

Протокол

№

гр. София, 17.09.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 65 състав, в
публично заседание на 17.09.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Ванина Колева

при участието на секретаря Ирена Йорданова, като разгледа дело номер **8313** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 11,06 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ, А. Ф. Х. Б., редовно призован, явява се лично и се представлява от адв. Д., редовно упълномощен с пълномощно по делото

ОТВЕТНИКЪТ, ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ, редовно призован, не се явява и не изпраща представител.

Докладва писмени бележки от 17.09.2025 г. от ответника, в които не възразява да се даде ход на делото.

ПРЕВОДАЧЪТ, Ю. М. А., явява се лично.

СЪДЪТ СНЕМА САМОЛИЧНОСТТА на преводача:

Ю. М. А. – 65 год., български гражданин, неосъждан, без дела и родство със страните.

ПРЕДУПРЕЖДАВА преводача за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 НК. Същият обеща да даде верен и точен превод.

СЪДЪТ, на основание чл. 14 АПК,

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА Ю. М. А. за преводач на жалбоподателя А. Ф. Х. Б., с чиято помощ да вземе участие в производството по делото.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Да се даде ход на делото.

СТРАНИТЕ /поотделно/ : Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

**ОПРЕДЕЛИ:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.**

ДОКЛАДВА жалбата на А. Ф. Х. Б. с ЛНЧ [ЕГН], гражданин на С., [дата на раждане] г, против Решение № 4194 / 22.07.2025г., издадено от председателя на Държавната агенция за бежанците при Министерски съвет (ДАБ – МС), с което на основание чл. 75, ал.1, т.2 и т.4, вр. с чл. 8 и чл.9 от ЗУБ е отказано да му се предостави статут на бежанец и хуманитарен статут.

ДОКЛАДВА постъпилата административна преписка и доказателствата към нея.

ДОКЛАДВА доказателствата представени с жалбата.

ДОКЛАДВА писмо от Представителството на ВКБООН в България от 16.09.2025 г. с приложена позиция относно връщане в Сирийска арабска република.

ДОКЛАДВА писмените бележки от ответника, представени на 17.09.2025 г., по съществото на спора и приложена справка относно актуалната общественно- политическата обстановка в С. с вх. № МД-02-483/10.09.2025 г.

Съдът предостави на процесуалния представител на жалбоподателя представената справка за запознаване.

АДВ. Д.:Поддържам жалбата по съображения изложени в нея. Моля да приемете административната преписка.

Представяме справка на основание чл. 63, ал. 3 ЗУБ, която съдържа данни от справки, представени от ответника и данни от редица други източници - Б., ВКБООН, Федерална служба за миграция и бежанци, сирийска мрежа и международни мрежи, справката не съдържа анализи, а факти от извадки.

Представяме статии от електронни публикации във вр. с положението в С. и ситуацията на кюрдското население в региона на жалбоподателя.

Нямаме други доказателствени искания и няма да сочим нови доказателства.

СЪДЪТ, по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА като доказателство по делото административната преписка.

ПРИЕМА като доказателство по делото представените с жалбата писмени доказателства.

ПРИЛАГА писмо от Представителството на ВКБООН в България от 16.09.2025 г. с приложена позиция относно връщане в Сирийска Арабска Република.

ПРИЕМА писмените бележки от ответника, представени на 17.09.2025 г., с приложена справка относно актуалната общественно-политическата обстановка в С. с вх. № МД-02-483/10.09.2025 г.

ПРИЕМА представените днес от жалбоподателя справки относно положението в С. през 2025 г. и статии от електронни издания свързани с актуалната обстановка в С..

АДВ. Д.: Няма да сочим други доказателства, нямаме доказателствени искания. Да се приключи събирането на доказателства.

СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

ОПРЕДЕЛИ:
ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ
ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО.

АДВ. Д.: Моля да отмените решението на ДАБ. То е в нарушение на материалния закон. Приложени са данни, които може да се подведат от хипотезата на правната норма на чл. 8 и чл. 9 ЗУБ. Налице са данни спрямо жалбоподателя да се прояви акт на психическо и физическо насилие от организации, които владеят територията на страната. С оглед представените писмени доказателства е видно, че са налице опасения спрямо лицето да се осъществи преследване, ако се върне в С.. Тези факти изясняват значението на по - сериозни по повторяемост действия представляват нарушение на правата на човека по смисъла на Директива 95. Налице са данни за насилие в региона на Х. и на територии на съседни региони, до които жалбоподателят би имал достъп. Налице са и данни за сблъсъци на кюрди и въоръжени сили. Текущото правителство не може да осъществи контрол на територията на Х., данни за висока активност на Ислямска държава и въоръжени сблъсъци между екстремисти и кюрдски сили и фракции на Турция. Не присъстват действителни мотиви на ДАБ кореспондиращи с историята на бежанеца. Моля да уважете жалбата.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ ЛИЧНО: Кюрдите са в опасност от 2020 г. до сега. През 2023 г. официално получих призовка да се присъединя към държавната армия, от кюрдските сили също получих призовка, от двете места получих призовки. Новата власт, тя е враг на самите кюрди. Ако бъда хванат, няма спасение, може да има смърт. Искам да живея тук. Не искам да се върна в С., искам да остана в България. В телефона имам снимки на мои познати, които са били убити.

СЪДЪТ СЧЕТЕ ДЕЛОТО ЗА ИЗЯСНЕНО И ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК!

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача, за извършения превод, в размер на 80 лв., платими от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11,20 ч.

СЪДИЯ:

CEKPETAP: